

# NABOŻEŃSTWO 9 CZYTAŃ I KOŁĘD

Materiały do użytku wewnętrznego Kościoła katolickiego.

Źródłem inspiracji jest: Festival of Nine Lessons and Carols w King's College Chapel w Cambridge.

Teksty biblijne według Biblii Tysiąclecia, wyd. V.

Zapis nutowy utworów angielskich pochodzi z open source`a strony hymnary.org, partnera The Hymn Society in the United States and Canada.

**Tłumaczenia tekstów angielskich kołęd:**

Marzena Wyrobek



## **Komentarz wstępny przed samym rozpoczęciem**

Nabożeństwo 9 czytań jest medytacją nad prorocत्वami dotyczącymi Mesjasza. Wsłuchujmy się w nie szczególnie mocno i śpiewajmy radośnie ku czci naszego Boga, który zechciał zamieszkać pośród nas. Aby tą radość podkreślić, w czasie wspólnego śpiewu przyjmimy postawę stojącą, na znak gotowości podzielenia się Dobą Nowiną ze światem.

Nasi soliści wykonają 4 klasyczne angielskie kolędy, jedną po polsku, pozostałe w oryginalnym języku. Niech to podkreśli pochodzenie tego nabożeństwa. Specjalnie stworzone tłumaczenia tekstów pieśni będą wyświetlane na ekranie.

Trwajmy w modlitewnym skupieniu.

## **Preludium organowe na uroczyste wejście**

Transeamus usque Bethlehem

## **ROZPOCZĘCIE**

Znak krzyża i pozdrowienie.

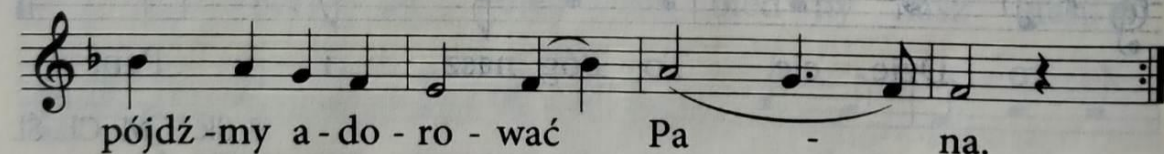
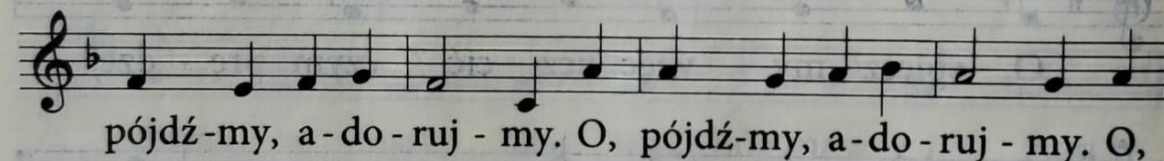
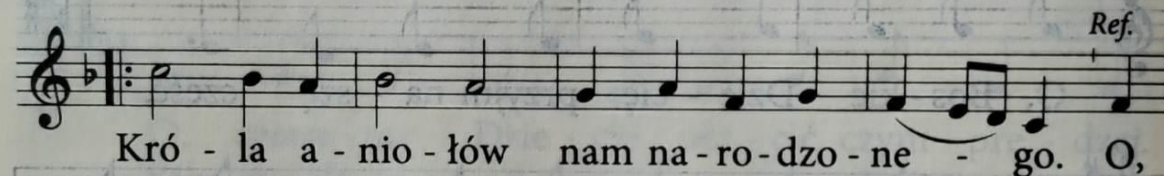
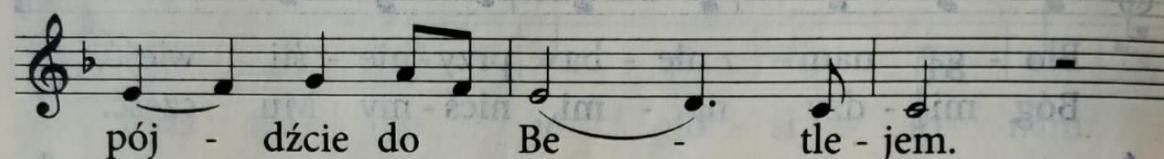
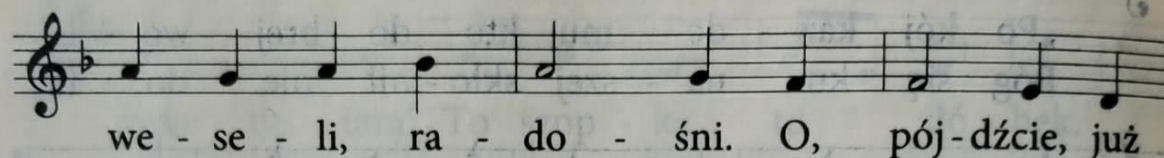
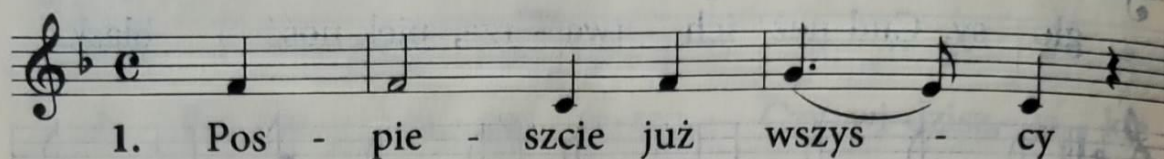
## **Wspólny śpiew**

Adeste Fideles /tekst polski/

69

[81]

## POSPIESZCIE JUŻ WSZYSCY



2. Pokorni pasterze, wezwani do żłóbka, \* Rzuciwszy swe trzody pospieszają. \* [: My zaś za nimi zaraz podążymy. \* O, pójdźmy, adorujmy... :]

3. Tu Jasność ojcowską wśród przedwiecznej chwały \* Ukrytą w tym żłóbku oglądamy, \* [: Oto Bóg Dziecię w pieluszki spowite. \* O, pójdźmy, adorujmy... :]

T: *Adeste fideles* tłum. i adapt. ss. sakramentki

M: greg. (Siedl. 1987)

## MODLITWA WPROWADZAJĄCA

Drodzy w Chrystusie, oto ta Bożonarodzeniowa oktawa, kiedy nasze myśli i nasza radość skupiają się na tym, by znów usłyszeć zwiastowanie Dobrej Nowiny przez aniołów, a nasze serca i umysły kierujemy do Betlejem, aby dostrzec Tego, który do nas przyszedł w małym Dzieciątku leżącym w żłobie. Dlatego też wsłuchajmy się ponownie w zapisaną w Piśmie Świętym historię Bożej miłości, poczynając od pierwszych dni naszego nieposłuszeństwa, aż do chwały Zbawienia przyniesionej przez Święte Dziecię. W naszym śpiewie kolęd, zanieśmy także pozdrowienie Jego Matce, Marii. Najpierw jednak módlmy się do Pana w potrzebach całego świata: o pokój na ziemi, którą nieustannie zachowuje; o miłość i jedność w Kościele, który zbudował; o braterstwo i dobrą wolę wszystkich ludzi; za nasz umiłowany naród, za nasze państwo i naszą wioskę /nasze miasto oraz jej władze. Szczególnie w tym czasie pamiętajmy w modlitwach do Niego o ubogich i bezradnych; zziębniętych, głodnych i uciśnionych; o chorych i ich opiekunach; o samotnych i niekochanych; o starcach i małych dzieciach; o wszystkich, którzy nie znają Chrystusa lub go nie miłują, lub którzy przez grzech zranili Jego miłosierne serce. Wreszcie pamiętajmy przed Bogiem o tych, którzy radują się razem z nami, ale na innym brzegu i w większej światłości – oto niepoliczalna mnogość tych, którzy pokładli swą ufność w Słowie, które Ciałem się stało, i do których, przez Jezusa Chrystusa, stawajmy się coraz bardziej podobni. Niechaj te modlitwy i uwielbienie dotrą przed Niebieski Tron w słowach, których nauczył nas sam Jezus Chrystus:

Wszyscy: OJCZE NASZ, \* któryś jest w niebie, \* święć się imię Twoje,  
\* przyjdź Królestwo Twoje, \* bądź wola Twoja, \* jako w niebie, tak i na ziemi.  
\* Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj \* i odpuść nam nasze winy, \*  
jako i my odpuszczamy naszym winowajcom. \* I nie wódź nas na pokuszenie,  
\* ale nas zbaw ode złego. Amen.

### **Módlmy się:**

Wszechmogący Boże, pobłogosław nas swoją łaską: niech Chrystus da nam radość życia wiecznego i wprowadzi nas do wspólnoty Królestwa Niebieskiego. Który z Tobą żyje i króluje, na wieki wieków. Amen.



## **Czytanie 1: Rdz 3,8-15**

### **Z Księgi Rodzaju**

Gdy zaś mężczyzna i jego żona usłyszeli kroki Pana Boga przechadzającego się po ogrodzie, w porze, kiedy był powiew wiatru, skryli się przed Panem Bogiem wśród drzew ogrodu. Pan Bóg zawołał na mężczyznę i zapytał go: «Gdzie jesteś?» On odpowiedział: «Usłyszałem Twój głos w ogrodzie, przestraszyłem się, bo jestem nagi i ukryłem się». Rzekł Bóg: «Któż ci powiedział, że jesteś nagi? Czy może zjadłeś z drzewa, z którego ci zakazałem jeść?» Mężczyzna odpowiedział: «Niewiasta, którą postawiłeś przy mnie, dała mi owoc z tego drzewa i zjadłem». Wtedy Pan Bóg rzekł do niewiasty: «Dlaczego to uczyniłaś?» Niewiasta odpowiedziała: «Wąż mnie zwiódł i zjadłam». Wtedy Pan Bóg rzekł do węża: «Ponieważ to uczyniłeś, bądź przeklęty wśród wszystkich zwierząt domowych i polnych; na brzuchu będziesz się czołgał i proch będziesz jadł po wszystkie dni twego istnienia. Wprowadzam nieprzyjaźń między ciebie i niewiastę, pomiędzy potomstwo twoje a potomstwo jej: ono zmiażdży ci głowę, a ty zmiażdżysz mu piętę».



## Wspólny śpiew:

### Anioł pasterzom mówił

Anioł pasterzom mówił:

Chrystus się wam narodził W  
Betlejem, nie bardzo podłym mieście.

Narodził się w ubóstwie

Pan wszego stworzenia;

Chcąc się dowiedzieć tego

Poselstwa wesołego,

Bieżeli do Betlejem skwapliwie.

Znaleźli Dziecię w

żłobie, Maryję z Józefem.

Taki Pan chwały wielkiej

Uniżył się wysoki.

Pałacu kosztownego żadnego

Nie miał zbudowanego,

Pan wszego stworzenia.

O, dziwne narodzenie,

Nigdy nie wysłowione!

Poczęła Panna Syna w czystości,

Porodziła w całości Panieństwa

swojego.

Już się ono spełniło,

Co pod figurą było:

Arona różdżka ona zielona

Stała się nam

kwitnąca

I owoc rodząca.

Słuchajcież Boga Ojca, Jako

wam Go zaleca: Tenci jest

Syn najmilszy, jedyny, W raju

wam obiecany.

Tego wy słuchajcie.

Bogu bądź cześć i

chwała,

Która by nie ustała.

Jak Ojcu, tak i Jego Synowi,

I Świętemu Duchowi

W Trójcy jedynemu.



## **Czytanie 2: Rdz 22,15-18**

### **Z Księgi Rodzaju**

Po czym Anioł Pański przemówił głośno z nieba do Abrahama po raz drugi: «Przysięgam na siebie, wyrocznia Pana, że ponieważ uczyniłeś to, a nie oszczędziłeś syna twego jedynego, będę ci błogosławił i dam ci potomstwo tak liczne jak gwiazdy na niebie i jak ziarenka piasku na wybrzeżu morza; potomkowie twoi zdobędą warownie swych nieprzyjaciół. Wszystkie ludy ziemi będą sobie życzyć szczęścia [takiego, jakie jest udziałem] twego potomstwa, dlatego że usłuchałeś mego rozkazu».





**Wspólny śpiew:**  
Z narodzenia Pana

Z narodzenia Pana dzień dziś wesoły.  
Wyśpiewują chwałę Bogu żywioli.  
Radość ludzi wszędzie słynie,  
Anioł budzi przy dolinie Pasterzów,  
co paśli pod borem woły.  
Wypada wśród nocy ogień z obłoku.  
Dumają pasterze w takim widoku.  
Każdy pyta, co się dzieje?  
Czy nie świta, czy nie dnieje?  
Skąd ta łuna bije, tak miła oku?  
Ale gdy anielskie głosy słyszeli,  
Zaraz do Betlejem prosto bieżeli.  
Tam witali w żłobie Pana,  
Poklękali na kolana  
I oddali dary, co z sobą wzięli.  
Odchodzą z Betlejem pełni wesela,  
Że już Bóg wysłuchał próśb Izraela,  
Gdy tej nocy to widzieli,  
Co prorocy widzieć chcieli:  
W ciele ludzkim Boga i Zbawiciela.  
I my z pastuszkami dziś się radujmy.  
Chwałę z aniołami wraz wyśpiewujmy, Bo  
ten Jezus z nieba dany  
Weźmie nas między niebiany.  
Tylko Go z całego serca miłujmy.



### **Czytanie 3: Iz 9,1-15**

#### **Z Księgi Izajasza**

Naród kroczący w ciemnościach ujrzał światłość wielką; nad mieszkańcami kraju mroków światło zabłysło. Pomnożyłeś radość, zwiększyłeś wesele. Rozradowali się przed Tobą, jak się radują we żniwa, jak się weselą przy podziale łupu. Bo złamałeś jego ciężkie jarzmo i drażek na jego ramieniu, pręt jego ciemiezcy jak w dniu porażki Madianitów. Bo każdy but pieszego żołnierza, każdy płaszcz zboczony krwią, pójdą na spalenie, na pastwę ognia. Albowiem Dziecię nam się narodziło, Syn został nam dany, na Jego barkach spoczęła władza. Nazwano Go imieniem: Przedziwny Doradca, Bóg Mocny, Odwieczny Ojciec, Książę Pokoju. Wielkie będzie Jego panowanie w pokoju bez granic na tronie Dawida i nad Jego królestwem, które On utwierdzi i umocni prawem i sprawiedliwością, odtąd i na wieki.

Zazdrosna miłość Pana Zastępów tego dokona.



## Pieśń solistki

What child is this

What child is this, who laid to rest on  
Mary's lap is sleeping, whom angels  
greet with anthems sweet, while  
shepherds watch are keeping? This, this  
is Christ the king, whom shepherds  
guard and angels sing. Haste, haste to  
bring him laud, the baby Son of Mary.  
Why lies he in such mean estate where ox  
and ass are feeding?  
Good christian, fear: for sinners here  
the silent word is pleading. Nails spear  
shall pierce him through, the cross be  
borne for me, for you: hail, hail the  
word made flesh, the baby Son of  
Mary

Cóż to za Dziecię słodko śpi?  
U Matki na kolanach?  
Aniołów pieśń dla Niego brzmi  
A przy Nim straż trzymana. Ref.  
To On, to Chrystus Pan, to Król,  
Witany przez aniołów chór.  
Więc śpiesz, o śpiesz by oddać  
cześć! To Jezus, Syn Maryi.  
W ubogim żłobie leży Pan  
Bydlęta dookoła.  
Na obraz ten niech grzesznik drży  
Ratunku w ciszy woła  
Bo oto Ten, co dźwignie krzyż  
I przyjmie gwoździ rany,  
Ze słowa zrodzon Boży Syn  
Dla nas na świat posłany.



## Czytanie 4: Iz 64,1-8

### Z Księgi Izajasza

Podobnie jak ogień pali chrust i sprawia wrzenie wody - abyś dał poznać Twe imię wrogom. Przed Tobą drzeć będą narody, gdy dokonasz dziwów nadspodziewanych, <Zstąpiłeś: przed Tobą skłębily się góry> i o których z dawna nie słyszano. Ani ucho nie słyszało, ani oko nie widziało, żeby jakiś bóg poza Tobą czynił tyle dla tego, co w nim pokłada ufność. Wychodzisz naprzeciw tych, co radośnie pełnią sprawiedliwość i pamiętają o Twych drogach. Oto Tyś zawrzał gniewem, bośmy grzeszyli przeciw Tobie od dawna i byliśmy zbuntowani. My wszyscy byliśmy skalani, a wszystkie nasze dobre czyny jak skrwawiona szmata. My wszyscy opadliśmy zwiędli jak liście, a nasze winy poniosły nas jak wichur. Nikt nie wzywał Twojego imienia, nikt się nie zbudził, by się chwycić Ciebie. Bo skryłeś Twoje oblicze przed nami i oddałeś nas w moc naszej winy.

A jednak, Panie, Tyś naszym Ojcem. Myśmy gliną, a Ty naszym twórcą. Dziełem rąk Twoich jesteśmy my wszyscy. Panie, nie gniewaj się tak bezgranicznie i nie chowaj w pamięci ciągle naszej winy! Oto wejrzyj, prosimy: My wszyscy jesteśmy Twym ludem.



## Pieśń solistki

God rest ye merry gentleman

God rest ye merry gentlemen  
Let nothing you dismay  
Remember Christ our Savior  
Was born on Christmas Day  
To save us all from Satan's pow'r  
When we were gone astray  
Oh tidings of comfort and joy  
Comfort and joy  
Oh tidings of comfort and joy  
God rest ye merry gentlemen  
Let nothing you dismay  
Remember Christ our Savior  
Was born on Christmas Day  
To save us all from Satan's pow'r  
When we were gone astray  
Oh tidings of comfort and joy  
Comfort and joy  
Oh tidings of comfort and joy  
In Bethlehem, in Israel  
This blessed Babe was born  
And laid within a manger  
Upon this blessed morn

Niech Bóg dziś pokój ześle wam,  
I strach usunie w cień,  
Bo Chrystus Pan, Zbawiciel nasz  
Narodził się w ten dzień,  
By uratować wszystkich nas,  
Z diabelskiej mocy złej.  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
Radości wieść  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
Niech Bóg dziś pokój ześle wam,  
I strach usunie w cień,  
Bo Chrystus Pan, Zbawiciel nasz  
Narodził się w ten dzień,  
By uratować wszystkich nas,  
Z diabelskiej mocy złej.  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
Radości wieść  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
O, błogosławiony to dzień  
Gdy święty Boży Syn. W Betlejem dla  
nas rodzi się, W ubogim żłobie tym.

The which His Mother Mary  
Did nothing take in scorn  
Oh tidings of comfort and joy  
Comfort and joy  
Oh tidings of comfort and joy  
Fear not then, said the Angel  
Let nothing you affright  
This day is born a Savior  
Of a pure Virgin bright  
To free all those who trust in Him  
From Satan's pow'r and might  
Oh tidings of comfort and joy  
Comfort and joy  
Oh tidings of comfort and joy  
God rest ye merry gentlemen  
Let nothing you dismay  
Remember Christ our Savior  
Was born on Christmas Day  
To save us all from Satan's pow'r  
When we were gone astray  
Oh tidings of comfort and joy  
Comfort and joy  
Oh tidings of comfort and joy

O Mario, wzgardy ponieść znak  
Przyjął z Synem Twym  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
Radości wieść  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
Dziewicy anioł Gabriel rzekł,  
Nie lękaj się - Twój blask  
Odkupiciela świata da  
A lud dostąpi łask Tych  
wszystkich, co ufają Mu On  
wyrwie z mocy zła.  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
Radości wieść  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
Niech Bóg dziś pokój ześle wam,  
I strach usunie w cień,  
Bo Chrystus Pan, Zbawiciel nasz  
Narodził się w ten dzień,  
By uratować wszystkich nas, Z  
diabelskiej mocy złej.  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść  
Radości wieść  
O, radości, pocieszenia przyszła wieść



## Czytanie 5: Jr 31,31-34

### Z Księgi Jeremiasza

Oto nadchodzą dni - wyrocznia Pana - kiedy zawrę z domem Izraela <i z domem judzkim> nowe przymierze. Nie jak przymierze, które zawarłem z ich przodkami, kiedy ująłem ich za rękę, by wyprowadzić z ziemi egipskiej. To moje przymierze złamali, mimo że byłem ich Władcą - wyrocznia Pana. Lecz takie będzie przymierze, jakie zawrę z domem Izraela po tych dniach wyrocznia Pana: Umieszczę swe prawo w głębi ich jestestwa i wypiszę na ich sercu. Będę im Bogiem, oni zaś będą Mi narodem. I nie będą się musieli wzajemnie pouczać jeden mówiąc do drugiego: "Poznajcie Pana!" Wszyscy bowiem od najmniejszego do największego poznają Mnie - wyrocznia Pana, ponieważ odpuszczę im występki, a o grzechach ich nie będę już wspominał».



## Wspólny śpiew

### Triumfy Króla niebieskiego

Triumfy Króla niebieskiego

Zstąpiły z nieba wysokiego.

Pobudziły pasterzów,

Dobytku swego stróżów,

Śpiewaniem, śpiewaniem, śpiewaniem.

Chwała bądź Bogu w wysokości,

A ludziom pokój na niskości.

Narodził się Zbawiciel, Dusz

ludzkich Odkupiciel,

Na ziemi, na ziemi, na ziemi.

Zrodziła Maryja, Dziewica,

Wiecznego Boga bez rodzica,

By nas z piekła wybawił,

A w niebieskich postawił

Pałacach, pałacach, pałacach.





### Czytanie 6: So 3,14-18

#### Z Księgi Sofoniasza

Wyśpiewuj, Córo Syjońska! Podnieś radosny okrzyk, Izraelu! Ciesz się i wesel z całego serca, Córo Jeruzalem! Oddalił Pan wyroki na ciebie, usunął twego nieprzyjaciela: król Izraela, Pan, jest pośród ciebie, nie będziesz już bała się złego. Owego dnia powiedzą Jerozolimie: «Nie bój się, Syjonie! Niech nie słabną twe ręce!» Pan, twój Bóg jest pośród ciebie, Mocarz - On zbawi, uniesie się weselem nad tobą, odnowi swą miłość, wzniesie okrzyk radości, <jak w dniu uroczystego święta>. Zabiorę od ciebie niedolę, abyś już nie nosiła brzemienia zniewagi.



## Pieśń solistki

### Joy to the world

Joy to the world, the Lord is come  
 Let Earth receive her King  
 Let every heart prepare Him room  
 And Heaven and nature sing  
 And Heaven and nature sing  
 And Heaven, and Heaven, and nature sing

Joy to the Earth, the Savior reigns  
 Let all their songs employ  
 While fields and floods, rocks, hills and plains  
 Repeat the sounding joy  
 Repeat the sounding joy  
 Repeat, repeat, the sounding joy

He rules the world with truth and grace  
 And makes the nations prove  
 The glories of His righteousness  
 And wonders of His love  
 And wonders of His love  
 And wonders, wonders, of His love

Joy to the world, the Lord is come  
 Let Earth receive her King  
 Let every heart prepare Him room  
 And Heaven and nature sing  
 (And Heaven and nature sing)  
 And Heaven and nature sing  
 (And Heaven and nature sing)  
 And Heaven, and Heaven, and nature sing  
 And Heaven, and Heaven, and nature sing

Joy to the world, the Lord is come  
 Let Earth receive her King  
 Let every heart prepare Him room  
 And Heaven and nature sing  
 (And Heaven and nature sing)  
 And Heaven and nature sing  
 (And Heaven and nature sing)  
 And Heaven, and Heaven, and nature sing  
 And Heaven, and Heaven, and nature sing

Raduj się świecie, przyszedł Pan  
 O Ziemi, to twój Król  
 On w ludzkich sercach mieszkać chce  
 I po to dla nas rodzi się  
 By Bogiem z nami być Niebo,  
 ziemia pragną go czcić  
 Całe niebo i ziemia pragną Pana czcić  
 Niech się raduje cały świat  
 Bo w Zbawcy ręku jest  
 Niech to, co w sobie życie ma  
 Radości hymn wyśpiewa  
 Niech spośród dolin i gór  
 Radości zabrzmie chór  
 Niechaj zabrzmie na chwałę Pana dźwięczny  
 chór  
 On światu daje prawdy znak  
 On władcą prawym jest  
 Pan sprawiedliwy, pełen łask  
 Rozjaśnia mroki Jego blask  
 Miłości Świętej cud  
 Miłości Świętej cud  
 Na wieki wychwalać będzie wierny lud.  
 Raduj się świecie, przyszedł Pan  
 O Ziemi, to twój Król  
 On w ludzkich sercach mieszkać chce  
 I po to dla nas rodzi się  
 By Bogiem z nami być  
 Niebo, ziemia pragną go czcić  
 Całe niebo i ziemia pragną Pana czcić



---

### Czytanie 7: Mi 5,1-4a

#### Z Księgi Micheasza

A ty, Betlejem Efrata, najmniejsze jesteś wśród plemion judzkich! Z ciebie mi wyjdzie Ten, który będzie władał w Izraelu, a pochodzenie Jego od początku, od dni wieczności. Przeto [Pan] wyda ich aż do czasu, kiedy porodzi mająca porodzić. Wtedy reszta braci Jego powróci do synów Izraela.

Powstanie On i paść będzie mocą Pańską, w majestacie imienia Pana Boga swego. Osiądą wtedy, bo odtąd rozciągnie swą potęgę aż po krańce ziemi.

A Ten będzie pokojem.



## Pieśń solistki

### O Little town of Bethlehem

Oh little town of Bethlehem, how still we see thee lie  
Above thy deep and dreamless sleep the silent stars go by  
Yet in thy dark streets shineth, the everlasting light  
The hopes and fears of all the years are met in thee tonight.  
For Christ is born of Mary, and gathered all above  
While mortals sleep the angels keep their watch of wondering love Oh  
morning stars together, proclaim thy holy birth.  
And praises sing to God the king, and peace to men on earth.  
Oh little town of Bethlehem, how still we see thee lie  
Above thy deep and dreamless sleep the silent stars go by  
Yet in thy dark streets shineth, the everlasting light  
The hopes and fears of all the years are met in thee tonight.

---

O małe miasto Betlejem, spowite cichym snem  
Nad tobą sto milczących gwiazd wysoko wznosi się  
Lecz pośród ciemnych ulic twych najszczęśliwsze światło lśni  
Boś miejscem, gdzie nadzieje wieków Bóg wypełni dziś  
Ze snu się zbudź, uśpiony świecie, oto Panny Syn  
Anieli Jemu się kłaniają wyśpiewując hymn  
Poranne gwiazdy oznajmują narodzenia wieść  
Na ziemi pokój nam zwiastują, Bogu wieczną cześć O  
małe miasto Betlejem, spowite cichym snem  
Nad tobą sto milczących gwiazd wysoko wznosi się  
Lecz pośród ciemnych ulic twych najszczęśliwsze światło lśni Boś  
miejscem, gdzie nadzieje wieków Bóg wypełni dziś



### Czytanie 8: Łk 1,26-31.38

#### **Z Ewangelii Łukaszowej**

W szóstym miesiącu posłał Bóg anioła Gabriela do miasta w Galilei, zwanego Nazaret, do Dziewicy poślubionej mężowi, imieniem Józef, z rodu Dawida; a Dziewicy było na imię Maryja. Anioł wszedł do Niej i rzekł: «Bądź pozdrowiona, pełna łaski, Pan z Tobą, <błogosławiona jesteś między niewiastami>». Ona zmieszana się na te słowa i rozważała, co miałyby znaczyć to pozdrowienie. Lecz anioł rzekł do Niej: «Nie bój się, Maryjo, znalazłaś bowiem łaskę u Boga. Oto poczniesz i porodzisz Syna, któremu nadasz imię Jezus.

Na to rzekła Maryja: «Oto Ja służebnica Pańska, niech Mi się stanie według twego słowa!» Wtedy odszedł od Niej anioł.



## Wspólny śpiew

### Bóg się rodzi

Bóg się rodzi, moc truchleje,  
niebiosów obnażony.  
Ogień krzepnie, blask ciemnieje,  
Ma granice Nieskończony.  
Wzgardzony, okryty chwałą,  
Śmiertelny Król nad wiekami.  
A Słowo ciałem się stało  
I mieszkało między nami.  
Cóż masz, niebo, nad ziemiany?  
Bóg porzucił szczęście swoje,  
Wszedł między lud ukochany,  
Dzieląc z nim trudy i znoje.  
Niem mało cierpiało, niem mało,  
Żeśmy byli winni sami.

A Słowo ciałem się stało  
I mieszkało między nami.

W nędznej szopie urodzony, Pan  
Żłób Mu za kolebkę dano.  
Cóż jest, czym był otoczony?  
Bydło, pasterze i siano.  
Ubodzy, was to spotkało,  
Witać Go przed bogaczami.  
A Słowo ciałem się stało  
I mieszkało między nami.  
Potem i króle widziani  
Ci sną się między prostotą,  
Niosąc dary Panu w dani:  
Mirrę, kadzidło i złoto.  
Bóstwo to razem zmieszało  
Z wieśniaczymi ofiarami.

A Słowo ciałem się stało  
I mieszkało między nami.



### Czytanie 9: Łk 2,1,3-7

#### **Z Ewangelii Łukaszowej**

W owym czasie wyszło rozporządzenie Cezara Augusta, żeby przeprowadzić spis ludności w całym państwie. Wybierali się więc wszyscy, aby się dać zapisać, każdy do swego miasta. Udał się także Józef z Galilei, z miasta Nazaret, do Judei, do miasta Dawidowego, zwanego Betlejem, ponieważ pochodził z domu i rodu Dawida, żeby się dać zapisać z poślubioną sobie Maryją, która była brzemienna. Kiedy tam przebywali, nadszedł dla Maryi czas rozwiązania. Porodziła swego pierworodnego Syna, owinęła Go w pieluszki i położyła w żłobie, gdyż nie było dla nich miejsca w gospodzie.



## Wspólny śpiew

Bracia patrzcie jeno

Bracia, patrzcie jeno, jak niebo goreje.

Znać, że coś dziwnego w Betlejem się dzieje.

Rzućmy budy, warty, stada.

Niechaj nimi Pan Bóg włada.

A my do Betlejem, a my do Betlejem, do Betlejem.

Patrzcie, jak tam gwiazda światłem swoim miga.

Pewnie do uczczenia Pana swego ściga.

Krokiem śmiałym i wesołym

Spieszmy i uderzmy czołem

Przed Panem w Betlejem, przed Panem w Betlejem, w Betlejem.

Wszakże powiedziałem, że cuda ujrzemy:

Dziecię, Boga świata, w żłobie zobaczymy.

Patrzcie, jak biednie okryte

W żłóbku Panie znakomite

W szopie przy Betlejem, w szopie przy Betlejem, przy Betlejem.



## **KOLEKTA**

### **Módlmy się.**

Przeniknięci nowym blaskiem Wcielonego Słowa, prosimy Cię, wszechmogący Boże, + spraw, niech w naszych czynach odbija się światło, \* które przez wiarę jaśnieje w naszych duszach. Przez naszego Pana Jezusa Chrystusa, Twojego Syna, + który z Tobą żyje i króluje w jedności Ducha Świętego, \* Bóg, przez wszystkie wieki wieków.

Amen.

## **BŁOGOSŁAWIENSTWO**

Chrystus, który przez swoje wcielenie połączył w jedno to, co ziemskie z tym, co niebiańskie, niech napęlni was pokojem i dobrą wolą, byście mogli stać się uczestnikami Boskiej natury; a błogosławieństwo Boga wszechmogącego, + OJCA I SYNA, I DUCHA ŚWIĘTEGO, niech zstąpi na was i pozostanie z wami na zawsze. Amen

Błogosławmy Panu!

Bogu niech będą dzięki

### **Śpiew na zakończenie**

Podnieś rękę Boże Dziecię

## Rys historyczny

W 1880 roku Edward White Benson, późniejszy arcybiskup Canterbury i duchowy zwierzchnik anglikanów, zainicjował coroczną celebrację Festival of Nine Lessons and Carols, opierając się na średniowiecznych nabożeństwach odprawianych w jego starej katedrze w Truro /Kornwalia/ w wigilię Bożego Narodzenia. Tak więc w zarysie to nabożeństwo łączy starą, piękną tradycję katolicką z odnową w duchu nowożytnym.

Warto dodać, że syn Edwarda, Robert Hugh Benson, został katolickim księdzem i był jednym z czołowych konwertytów katolickich na przełomie XIX/XX w, autorem licznych książek i kazań, które przywiodły na łono Kościoła rzesze anglikanów.

Nabożeństwo 9 czytań to medytacja wybranych czytań z Pisma Świętego, które wiodą uczestników – jak głoszą słowa modlitwy wstępnej – „od pierwszych dni naszego nieposłuszeństwa, aż do chwały Zbawienia”.

W 1918 roku liturgia została zaadaptowana do użytku w kaplicy King's College w Cambridge, skąd dzięki transmisjom BBC (od 1928 r. radiowym, zaś od 1954 r. również telewizyjnym) stała się ona znana w całym świecie anglojęzycznym.

Nabożeństwo zyskało globalną popularność nie tylko w kościołach Wspólnoty Anglikańskiej, ale także w świątyniach luterańskich i rzymskokatolickich.

My zaś wraz z solistkami i lektorami przejdźmy duchową podróż do źródeł wszelkiego Sensu, które odnajdziemy w Betlejem, w oryginalnej szacie.